المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الثلاثون

١٩٩٩ آذار / مارس

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت*

إحصاءات البيئة

فريق لندن المعنى بالمحاسبة البيئية

مذكرة من الأمين العام

يتشرف الأمين العام بأن يحيط إلى اللجنة الإحصائية تقرير فريق لندن المعنى بالمحاسبة البيئية (أمامانة: كندا)، وهو وارد في المرفق. ويحال التقرير إلى اللجنة وفقاً لطلب اللجنة الإحصائية في دورتها التاسعة والعشرين^(١)، وكذلك طلب الفريق العامل المعنى بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي الدولي في دورته التاسعة عشرة (E/CN.3/1999/20)، الفقرة ١٣ (ج)).

واللجنة الإحصائية مدعوة لمناقشة ما إذا كانت ولاية الفريق مركزة على المجال وما إذا كانت أهدافها واضحة وممكنة التحقيق. وقد تود اللجنة أيضاً أن تبدي تعليقاتها على المقتراحات المتعلقة بالعمل في المستقبل.

E/CN.3/1999/1

*

(١) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٧، الملحق رقم ٤ (E/1997/24) الفقرتان ١٣ (ه) و ٢٣ (د).

مرفق

تقرير فريق لندن المعنى بالمحاسبة البيئية

الفرض

لتوفير منتدى سنوي للبلدان والمنظمات الدولية الرائدة لتبادل الخبرات العملية والمفاهيم فيما يتعلق بتطوير الحسابات البيئية المرتبطة بنظام الحسابات القومية. لتزويد عامة الجمهور بالشكل المطبوع الإلكتروني من المواد التي تطرح لكي تناقشها تلك البلدان والمنظمات. للاضطلاع بدور قيادي في تحديد المعايير الدولية النظرية والعملية للمحاسبة البيئية.

سنة التنظيم

. ١٩٩٤

المشاركون

أستراليا، وألمانيا، وإيطاليا، والدانمرك، والسويد، وفرنسا، وفنلندا، وكندا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والنرويج، والنمسا، وهولندا، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان، والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والبنك الدولي، والشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة، ومختلف ممثلي المنظمات الأخرى المدعوين.

الاجتماعات

لندن، آذار / مارس ١٩٩٤.
واشنطن العاصمة، آذار / مارس ١٩٩٥.
ستوكهولم، أيار / مايو ١٩٩٦.
أوتawa، حزيران / يونيو ١٩٩٧.
فوتنفروود، فرنسا، أيار / مايو ١٩٩٨.

المواضيع التي نظر فيها

بصفة عامة، تشمل المواضيع التي نظر فيها الفريق ما يلي:

- (أ) البدائل البيئية وتعديلات الناتج المحلي الإجمالي ومزاياها وعيوبها;
- (ب) تطوير حسابات الموارد الطبيعية (أو الميراث الطبيعي)، من حيث قيمتها المادية والنقدية، بالنسبة للموارد الحرجة وموارد باطن الأرض والموارد المائية وغيرها؛

- (ج) استخدام تقنيات المدخلات - النواتج في المحاسبة البيئية، وبخاصة في المحاسبة المتعلقة بتدفق المواد؛
- (د) قياس مدى استنفاد الموارد الطبيعية بالقيمة المادية والنقدية ومعاملتها على النحو الصحيح في نظام الحسابات القومية؛
- (هـ) مقارنة مختلف أساليب تقييم التدهور البيئي؛
- (و) استخدام مصروفات المحاسبة الاجتماعية لأغراض المحاسبة البيئية؛
- (ز) محاسبة نفقات الحماية البيئية.
- وبإضافة إلى هذه المواضيع المحددة، يناقش الفريق سنويًا التقدم المفاهيمي والتجريبي المحرز في كل بلد من البلدان الأعضاء.

النواتج

تم تجميع مجموعة من الورقات وسجلات الواقع بعد كل اجتماع، على النحو التالي:

- (أ) مكتب التحليل الاقتصادي للولايات المتحدة، "الاجتماع الثاني لفريق لندن المعنى بالموارد الطبيعية والمحاسبة البيئية"، ورقات اجتماع، آذار / مارس ١٩٩٥؛
- (ب) إحصاءات كندا، "الحسابات القومية والبيئة"، ورقات وسجلات الواقع من مؤتمر عقد في لندن، آذار / مارس ١٩٩٤؛
- (ج) إحصاءات السويد، "الاجتماع الثالث لفريق لندن المعنى بمحاسبة الموارد الطبيعية والمحاسبة البيئية"، سجلات الواقع، أيار / مايو ١٩٩٦؛
- (د) "الحسابات القومية والبيئة"، ورقات وسجلات الواقع من مؤتمر، إحصاءات كندا، ١٩٩٨ (متاحة أيضاً على الانترنت).

وسيقوم المعهد الفرنسي للبيئة في أواخر عام ١٩٩٨ أو أوائل عام ١٩٩٩ بنشر سجلات وقائع اجتماع فريق لندن لعام ١٩٩٨ المعقود في فونتافرو، فرنسا.

وتحتفظ أمانة فريق لندن (إحصاءات كندا) بموقع على شبكة الانترنت عند:
www.statcan.ca/secure/english/citygrp/london/london.htm

الأنشطة التي يعتزم الاضطلاع بها

سيقوم المكتب الاسترالي للإحصاءات باستضافة الاجتماع المسبق لفريق لندن في الفترة من ١٥ إلى ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ في كانبيرا.

وتركز خطة عمل الفريق للفترة ١٩٩٩-١٩٩٨ على التنقيح المعتمد لمشروع دليل الأمم المتحدة لنظام المحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة. واقتراح الفريق هيكل للحصول للنسخة المنقحة من هذا الدليل، وأنشأ أفرقة عاملة للبدء في صياغة المواد التي ستوصي بها في نهاية المطاف شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة بإدراجها في نسخة منقحة من الدليل.

وسيركز عمل الفريق في السنوات القليلة المقبلة، بالإضافة إلى الإسهام في تنقيح دليل المحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة، على ما يلي:

(أ) حل المسائل المتعلقة التي ناقشها الفريق بالفعل، وهي: استنفاد موارد السوق، وتقييم موارد السوق، وتقييم التدهور، إلخ:

(ب) استطلاع مجالات جديدة: استخدامات وتطبيقات الحسابات البيئية، والحسابات الأكثر تعقيدا التي تشمل الجوانب غير السوقية وأو النوعية للبيئة، والربط بين النقطات البيئية والبيانات المتعلقة بتدفق النفايات.

النواتج المتوقعة في المستقبل (التاريخ)

وضع الجدول الزمني التالي لإصدار المواد المتصلة بتنقيح دليل نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة:

١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، مشروع مخطط الفصول المشروحة
١٥ آذار/مارس ١٩٩٩، المشروع المنقح لمخطط الفصول المشروحة أو مشروع الفصول
١٥ آب/أغسطس ١٩٩٩، المخطط النهائي للفصول المشروحة أو مشروع الفصول المقدم للاستعراض
في كانبيرا

جهة الاتصال

Robert Smith

Secretary, London Group on Environmental Accounting

Chief, Physical Environmental Accounts

Environment Statistics Program

Statistics Canada

Ottawa, Canada K1A OT6

رقم الهاتف: (613) 951-2810

رقم الفاكس: (613) 951-0634

البريد الإلكتروني: smitrob@statcan.ca

- - - - -